



Route des Fayards 237, 1290 Versoix, Suisse E-mail: geneva@mission.mfa.gov.az Tel.: +41 (0) 22 901 18 15 Fax: +41(0)22 901 18 44

Nº 108/10/N

The Permanent Mission of the Republic of Azerbaijan to the United Nations Office and other international organizations at Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and, with reference to the Latter's Note GVA 1127 dated 9 November 2009, has the honor to transmit herewith the responses (contains legislative and practical information) of the Government of the Republic of Azerbaijan to the questions of the independent expert on the issue of human rights obligations related to access to safe drinking water and sanitation.

The Permanent Mission of the Republic of Azerbaijan to the United Nations Office and other international organizations at Geneva avails itself of this opportunity to renew to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.

Enclosure: 20 pages.

Geneva, April 27, 2010



THE OFFICE OF THE UN HIGH
COMMISSIONER
FOR HUMAN RIGHTS
GENEVA

OHCHR REGISTRY

29 AVR. 2010

Recipients :.....SPD.....

.....
.....
.....
.....

0041229011844

0041229011844

0041229011844

0041229011844



ИНФОРМАЦИЯ

На перечень вопросов независимого эксперта в связи с докладом о роли частного сектора в обеспечении безопасной питьевой водой и санитарии

По пунктам 1 и 4.

В соответствии со ст.8 Закона Азербайджанской Республики «Об охране здоровья населения» санитарно-эпидемиологическое благополучие населения обеспечивается согласно соответствующему законодательству, с осуществлением комплекса гигиенических, противоэпидемических мероприятий, проводимых юридическими и физическими лицами под контролем государственной санитарно-эпидемиологической службы.

Согласно ст.11 Закона Азербайджанской Республики «О санитарно-эпидемиологическом благополучии» государственные органы, общественные объединения, предприятия, организации, учреждения, должностные лица и граждане обязаны:

- соблюдать утвержденные санитарные нормы и правила, гигиенические нормативы;
- проводить санитарно-гигиенические и противоэпидемические мероприятия, направленные на обеспечение санитарно-эпидемиологического благополучия, предупреждение и снижение заболеваемости, оздоровление окружающей среды;
- исполнять требования должностных лиц, осуществляющих государственный санитарный надзор;
- представлять органам и учреждениям, осуществляющим государственный санитарный надзор, достоверную и полную информацию о санитарно-эпидемиологической ситуации, радиационной обстановке и авариях.

Такие же обязанности возлагаются на иностранных граждан и лиц без гражданства, постоянно или временно находящихся на территории Азербайджанской Республики.

Местные органы управления и министерства несут ответственность за соблюдение санитарного законодательства предприятиями, организациями, учреждениями, кооперативами и гражданами, находящимися на их территории и в их подчинении.

В соответствии со ст.12 того же Закона государственные органы, общественные объединения, предприятия, организации и учреждения обязаны:

- проводить все доступные меры по поддержанию и укреплению здоровья населения, предотвращения неблагоприятного воздействия окружающей среды на человека;

0041229011844

B coortectrinn co ct.17 zakona omutrenehrie otrenehnia,
mpedjipgtn, oprahnszunin, yhperekhnia n rprakzane ogranapi co6mognat
chntaphe hogn, tpanina, intenehnecke hognatnapi, chntaphe n jyptine
jokymethri, cojepkauje tpeobahnin no o6cnekehnia chntaphe-
shnjenomorinheckojo grolomonying n 6e3omachochin upn imphenehn,
ytminzunin, o6e3apeknhninn n saxopohenin xmnheckix bennetcB,
ctfpc.

Corimacho est. 14 Sakona rocky landscape opera, 6 minutes
6 pieces, 11 movements, 11 parts, 11 tracks, 11 tracks
Corimacho est. 14 Sakona rocky landscape opera, 6 minutes
6 pieces, 11 movements, 11 parts, 11 tracks, 11 tracks
Corimacho est. 14 Sakona rocky landscape opera, 6 minutes
6 pieces, 11 movements, 11 parts, 11 tracks, 11 tracks
Corimacho est. 14 Sakona rocky landscape opera, 6 minutes
6 pieces, 11 movements, 11 parts, 11 tracks, 11 tracks
Corimacho est. 14 Sakona rocky landscape opera, 6 minutes
6 pieces, 11 movements, 11 parts, 11 tracks, 11 tracks

Любопытно, что в книге «Секреты японской кухни» я упоминаю, какую роль в японской кухне играют различные виды соевого соуса.

отрубя, кипятят вареня ягоды на меду;

оѓесемијарте јјорбна туа опомпобашна зупоштова оѓпаза ќиншн, а
том тие утешаат сојузниот сопственик Матепанци-техничкиот кој ги
ефектните падотри фнажитијдо-зупонтирија
комилекој, нештоје зупопака, тјпичнитеекњи и
зупонтирија 63а, зајасије-зупонтирија и зуплиња јајекујешији туа

Было интересно, как же вести переговоры с такими людьми, которые не хотят слушать и не хотят говорить.

Upnejotarabath pakjahan, no xk tpeobashno, a cootretctbin co ctriben
6 hactonuleo 3akoha, mohyyio n joc喬epehyio nhofpamuno, 3a nckjioqehene
cjiyae, kolla oha, no sakohouatenehrii skram A3epGanjukachroin Peccy6jinkn,
coapeknt rocyajapctbrehhyio, cyjkegehyio nju kompehckyio tanhy;

Согласно ст.21 Закона государственные органы, общественные объединения, предприятия, организации, учреждения и граждане обязаны обеспечивать соответствие качества воды, подаваемой централизованными системами хозяйственно-питьевого водоснабжения, гигиеническим требованиям и государственным стандартам, а при децентрализованном водоснабжении, а также в водоемах и прибрежной полосе моря, в местах, используемых населением для культурно-бытовых целей, — требованиям соответствующих санитарных норм и правил.

Для водопроводов централизованного хозяйственно-питьевого назначения и их источников должны устанавливаться зоны санитарной охраны со специальным режимом, обеспечивающим надлежащее качество воды.

Порядок определения зон санитарной охраны водопроводов и источников их снабжения, а также санитарный режим этих зон устанавливается законодательством Азербайджанской Республики.

В соответствии со ст.26 Закона научно-исследовательские учреждения, высшие учебные заведения, другие организации и учреждения обязаны в пределах своей компетенции с учетом современного уровня, научно-технического прогресса проводить санитарно-гигиеническую, медицинскую, биологическую экспертизы и иные виды специальных экспертиз состояния здоровья и заболеваемости населения и отдельных граждан, технической и иной документации, веществ, изделий и другой продукции народного хозяйства, технологий их изготовления и иммунобиологических лекарственных препаратов.

Согласно ст.27 Закона государственная санитарно-эпидемиологическая служба Азербайджанской Республики в целях сохранения и укрепления здоровья населения, формирования здорового образа жизни и обеспечения профилактики заболеваний, выполняет следующие задачи, направленные на предотвращение, выявление и пресечение влияния вредных факторов окружающей среды на здоровье населения:

- государственный санитарный надзор и эпидемиологические исследования;
- учет, статистику и социально-гигиенический мониторинг воздействий факторов окружающей среды на состояние здоровья населения;
- разработку программ по обеспечению санитарно-эпидемиологического благополучия населения, организационно-методическое руководство и контроль за их реализацией;
- организацию и проведение санитарно-гигиенических и противоэпидемических мероприятий по охране и укреплению здоровья населения, профилактике и ликвидации инфекционных, паразитарных заболеваний и пищевых отравлений, а также при возникновении экстремальных ситуаций;
- гигиеническое нормирование и регламентацию вредных факторов окружающей среды;

- пропаганду гигиенических знаний по формированию здорового образа жизни, повышению санитарной культуры населения;
- санитарную охрану территории Азербайджанской Республики от заноса и распространения карантинных инфекций, завоза в республику опасных для здоровья продуктов питания и предметов потребления;
- осуществление контроля за соблюдением санитарно-гигиенических требований, установленных относительно находящихся в обращении лекарственных средств.

В соответствии со ст.28 Закона государственный санитарный надзор — это деятельность органов и учреждений государственной санитарно-эпидемиологической службы, направленная на обеспечение исполнения санитарного законодательства, требований международных и государственных стандартов в области охраны здоровья человека, предупреждение, своевременное выявление и пресечение нарушений санитарных норм и правил, гигиенических нормативов, привлечение виновных лиц к ответственности в процессе выполнения государственными органами, общественными объединениями, предприятиями, организациями, учреждениями и гражданами комплекса санитарно-гигиенических, противоэпидемических мероприятий, обеспечивающих санитарно-эпидемиологическое благополучие населения, благоприятную окружающую среду и имеющих целью сохранение и укрепление здоровья населения, продление активного долголетия людей.

Согласно ст.31 Закона общественные объединения, трудовые коллективы и граждане осуществляют контроль за соблюдением санитарного законодательства, проведением санитарно-гигиенических и противоэпидемических мероприятий в соответствии со своими уставами и другими нормативными актами, регулирующими их деятельность.

Порядок осуществления и гарантии общественного контроля устанавливается законодательством Азербайджанской Республики.

В соответствии со ст. 12 Закона Азербайджанской Республики «О водоснабжении и сточных водах» каждое предприятие водоснабжения, создавая и сохраняя в пределах своей зоны эффективную и удовлетворительную систему водоснабжения, осуществляет:

- обеспечение потребителей водой для бытовых (хозяйственных), производственных и иных целей, а также для питья, в необходимом количестве и отвечающей нормам качества и соответствующим государственным стандартам в зависимости от целей;
- устранение утечки воды из водопроводов в окружающую среду и предотвращение возникновения подобных случаев;
- хранение и усовершенствование в нужном порядке основных средств, расширение и улучшение услуг, а также осуществление иных обязанностей в области водоснабжения в соответствии с настоящим Законом.

Согласно ст.13 того же Закона предприятия водоснабжения должны обеспечивать объекты на конкретной территории в своей зоне оказания услуг

необходимым количеством воды в бытовых (хозяйственных) целях и для питья, а также проводить линии водопроводов в предусмотренных случаях.

Предприятия водоснабжения в порядке, предусмотренном законодательством или соответствующими договорами, могут потребовать от потребителей, нуждающихся в водопроводах, предоставления необходимых предприятию водоснабжения гарантий (финансового и иного характера) при строительстве водопровода или гарантий о выполнении других обязательств, включая обязательства о ежегодной оплате расходов в течение согласованного времени после сдачи водопровода в эксплуатацию.

Потребителям, обеспечивающим водой в бытовых (хозяйственных) целях и для питья, пользоваться этой водой в целях, не указанных в договоре, и предоставлять другим потребителям разрешение для подобного использования запрещается.

В соответствии со ст.18 Водного Кодекса Азербайджанской Республики задачами государства в области использования и охраны водных объектов являются:

- определение государственной политики в области использования и охраны водных объектов;
- проведение инвестиционной политики в области использования и охраны водных объектов;
- утверждение и осуществление государственных программ по использованию и охране водных объектов, предупреждению вредного воздействия вод, организация контроля за их выполнением;
- проведение научно-технической политики в области использования и охраны водных объектов;
- определение правил ведения государственного мониторинга водных объектов, государственного водного кадастра, а также учета наземных и подземных вод;
- определение правил пользования водными объектами и обеспечение их выполнения;
- определение правил выдачи разрешения на пользование водными объектами в особых целях;
- определение правил установления водоохраных зон водных объектов, прибрежных охранных полос, режима пользования их территориями;
- определение принципов использования, восстановления и экономического регулирования охраны водных объектов, платы за пользование водным объектом и водой и правил ее уплаты;
- определение правил организации и осуществления государственного контроля над использованием и охраной водных объектов;
- утверждение стандартов, норм и правил в области использования и охраны водных объектов;
- обеспечение государственной экологической экспертизы проектов строительства, реконструкции хозяйственных и иных объектов, влияющих на состояние водных объектов;

- запрещение ввода в эксплуатацию отрицательно влияющих на состояние вод технических сооружений, оборудования, предприятий и иных объектов, а также ограничение, остановка их эксплуатации и запрещение деятельности;
- установление режима особо охраняемых водных объектов, в том числе источников снабжения питьевой водой, их зон и округов санитарный охраны; подготовка и осуществление мероприятий против селевых вод, а также для предотвращения и ликвидации последствий вредного воздействия вод;
- определение мероприятий по предотвращению и ликвидации последствий бедствий и аварий, экологических кризисов, организация осуществления этих мероприятий;
- осуществление иных установленных водным законодательством Азербайджанской Республики задач в области использования и охраны водных объектов.

Согласно ст.20 того же Кодекса полномочия муниципалитетов в области использования и охраны водных объектов заключаются в следующем:

- собственность на водоемы, находящиеся в муниципальной собственности, пользование и распоряжение ими;
- осуществление контроля за соблюдением мер по охране окружающей среды на соответствующих территориях при проведении мероприятий по использованию и охране водных объектов;
- установление мест забора воды для обеспечения питьевых и бытовых нужд, мест, запрещенных для купания, водопоя скота, и других условий общего водопользования, на водных объектах, расположенных на соответствующих территориях, а также места пользования водными объектами для отдыха и спорта по согласованию с соответствующими органами исполнительной власти;
- осуществление других установленных законодательством Азербайджанской Республики полномочий в области использования и охраны водных объектов.

В соответствии со ст.24 Кодекса государственный мониторинг водных объектов заключается в системе регулярных наблюдений за гидрологическими и гидрогеологическими показателями водных объектов в целях своевременного обнаружения и оценки происходящих в их состоянии процессов, прогнозирования развития этих процессов и предотвращения их вредного воздействия, обеспечения эффективности проводимых водоохранных мероприятий.

Государственный мониторинг водных объектов является составной частью системы государственного мониторинга окружающей среды.

Государственный мониторинг водных объектов проводится соответствующими органами исполнительной власти в порядке, установленном законодательством Азербайджанской Республики.

В соответствии со ст.28 Кодекса государственный контроль за использованием и охраной водных объектов обеспечивает соблюдение:

0041229011844

- правил использования и охраны водных объектов;
- лимитов водопользования;
- санитарно-гигиенических, экологических, гидрогеологических, гидрологических, технологических, метрологических стандартов, норм и правил в области использования и охраны водных объектов;
- режима пользования территориями водоохранных зон и других требований водного законодательства Азербайджанской Республики.

Правила осуществления государственного контроля за использованием и охраной водных объектов устанавливаются соответствующим органом исполнительной власти.

Согласно ст.29 Кодекса нормирование в области использования и охраны водных объектов заключается в определении лимитов водопользования и подготовки и принятия санитарно-гигиенических, экологических, гидрогеологических, гидрологических, технологических, метрологических стандартов, норм и правил в области использования и охраны водных объектов.

Правила нормирования в области использования и охраны водных объектов устанавливаются соответствующим органом исполнительной власти.

В соответствии со ст.30 Кодекса предприятия, учреждения, организации и другие юридические лица независимо от формы собственности (далее именуются «юридические лица»), граждане Азербайджанской Республики, иностранцы, лица без гражданства (далее именуются «физические лица») могут быть пользователями водных объектов в порядке, предусмотренном законодательством Азербайджанской Республики.

Пользователи водных объектов могут передавать воду в пользование юридических и физических лиц (потребителей) в порядке, установленном законодательством.

Правила и условия водопользования, взаимные права и обязанности сторон регулируются на основе договоров.

В соответствии со ст.45 Кодекса водопользователи обязаны:

- рационально использовать водные объекты, обеспечивать экономное расходование воды и улучшение качества вод;
- соблюдать планы, лимиты, правила, нормы и режим водопользования;
- не допускать сброса в водные объекты сточных вод, в составе которых количество загрязняющих веществ превышает норму;
- не допускать нарушения прав, предоставленных другим пользователям водных объектов на основе водных сервитутов, а также причинения вреда хозяйственным и природным объектам (почве, лесу, животному миру, полезным ископаемым и т.п.);
- пользоваться водными объектами по назначению;
- содержать водохозяйственные сооружения и техническое оборудование в исправном состоянии, улучшать качество их работы;
- вести учет водопользования;

- своевременно вносить плату за водопользование, платежи и штрафы за водные объекты и сточные воды, сбрасываемые в окружающую среду;
- осуществлять иные обязанности, предусмотренные водным законодательством Азербайджанской Республики.

Согласно ст. 85 Кодекса в целях охраны вод, используемых для обеспечения питьевых и бытовых нужд населения, лечебных, курортных и оздоровительных целей, в соответствии с законодательством Азербайджанской Республики устанавливаются зоны санитарной охраны.

В соответствии со ст. 103 Кодекса Азербайджанской Республики об административных проступках нарушение требований к зонам санитарной охраны источников питьевой воды, водоочистительных сооружений, водопроводов наказывается штрафом для физических лиц в размере от ста до двухсот манатов (приблизительно 125-250 долларов США), для должностных лиц в размере от двухсот до трехсот манатов (приблизительно 250-375 долларов США), для юридических лиц в размере от трехсот до пятисот манатов (приблизительно 375-625 долларов США). Несоответствие качества питьевой воды санитарным требованиям и государственным стандартам наказывается штрафом в размере от трехсот до пятисот манатов (приблизительно 375-625 долларов США).

Также вопросы санитарии и безопасной питьевой воды были включены в «Государственную программу сокращения бедности и устойчивого развития в Азербайджанской Республике в 2008-2015 годах» утвержденную Распоряжением Президента Азербайджанской Республики от 15 сентября 2008 года.

0041229011844

Краткий доклад в соответствии с протоколом ПО ПРОБЛЕМАМ ВОДЫ И ЗДОРОВЬЯ

ОБЩИЕ АСПЕКТЫ

Государственная политика и нормативно-правовая база.

Основой проводимой в стране государственной водной политики является обеспечение безопасной и полноценной среды обитания человека при удовлетворении его потребностей.

Именно с этой целью в 2003 году (18 февраля) Правительством Азербайджанской Республики была принята Национальная Программа устойчивого социально-экономического развития страны в экологическом контексте. Один раздел Программы полностью посвящен вопросам водной политики. Согласно Национальной Программе до 2015 года каждый житель страны должен иметь доступ к чистой, качественной и безопасной воде.

Для рационального использования водных ресурсов осуществляется ряд важных мероприятий. Учитывая острый дефицит воды на душу населения в Азербайджане, в первую очередь необходимо наладить строгий учет потребляемой воды. Введение программы по сокращению потерь воды в системе водопровода в городской сети является вопросом приоритетной важности.

Азербайджан в 2002 году ратифицировал Конвенцию «По охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер» 1992 года, которая обязывает государства «...сократить вдвое до 2015 года долю населения земного шара, не имеющего доступа к безопасной питьевой воде, в том числе из-за нехватки средств».

Национальная Программа предусматривает государственный контроль за развитием программы по рациональному использованию водных запасов, поощрения стимулирования их рационального использования, улучшение качества питьевой воды до её соответствия международным стандартам, усовершенствование законов для улучшения регулирующих действий экосистем, находящихся в бассейнах соседних государств. С этой целью проводятся активные диалоги на региональном и международном уровнях. Приоритетами Азербайджанской Республики согласно Национальной Программе по социально-экономическому развитию с

0041229011844

0041229011844

harmonizmoxa ha ifparin ncheeshene, Banturton, (CITES) (1997);
 • Koshenning o meklyapayonin topohrie Banturton jirkon fayhi n firopt,
 meklyapayonin koshenning, opakazowane otoshene k okpykazowane cpejti.
 Tlocie upnogopetehin heeabancmocri, Azeppaztakar partifinuporat
 nmyhomopofinatire nhefekimnix Goraresh.

Ajlaerica upnogapama no oxpae 3uopba martepej n jerej, no
 hanmonahapay montinki no o3uopataehno racchenna, Tarkon upnogamom
 optasintca ha nchenhenin Locyjapcterehix upnogapama paxkar upnogamom
 cunigasho-jakohomnycere ychioran xishin racchenna peciygimki n monitnho
 kotoypamn sanimacra Pykohogicra Ctpahs, moker gurlospatirha moanitnha
 Pemierne harmonizmoxa upnogien a bojhom cekope, ha tekyuny moment

monitopnira okpykazowane cpejti.
 o6benihenin bex 63 jahpix, culepkauix nifopmanino, noygashenyo or
 okpykazowane cpejti, a tarko o co3ahin enjihon locyjapcterehix cncremi illa
 o6cliciehenin fyikimnopharahn cunigasho locyjapcterehix cncremi monitopnira
 3akohohajatibetco upnogamapetec co3ahine hopmaran-hapsoboq 63abi illa
 nchintyti, ottetctehnile za kaskash n3 nepehnicjehix Bantur monitopnira.
 (eo3kojorinycerekn monitopnir). Ompetehni tarko locyjapcterehix
 monitopnir (monitopnir qbedarbahix cnyau), monitopnir jntocfepla
 monitopnir okpykazowane cpejti, monitopnir nmarathin
 konyperhie Bantur monitopnira. Liane kak: meninichink monitopnir,
 locyjapcterehix cncremi monitopnira okpykazowane cpejti. Ompetehni
 3akohohajatibetco ctpahs o6ekpakti ochenhie tpegobara no co3ahine elnhon
 hopman, koppektipoka n pe3agotka heodoxomnix mexahnimor n3 heajpenni
 juchtryjoum 3akohos a noj3akohix arto, c6inikenne e e6potetikimn
 ouhnn n3 ochohpix upnogaptebor, kotoypat tarko upnogamapetec n6epemotp
 upnogaptebor a tom hincie Bantur peccycoq. Oxpaha Bantur peccycoq
 ottelihix optacjeli akohomnix, oxpae okpykazowane cpejti n monitopnir
 Bantur 3akohohajatibetra n Locyjapcterehix Tlporpama no partitno
 Ochohpix actereti Bantur monitinki ctpahs konojenehi r talarne akti
 henpabnemektehix opahansalun a jete oxpah okpykazowane cpejti.

ouhon n3 baxkix tenejehnun salterca koopjashuna ycnijin locyjapcterehix n
 gyuyuler o korkoheneh, nchogn3a3ahne 3akohomnycerekn n noj3akix peccycoq. Tarko
 tenejehnun, upnogunio p3antra o6ekcjehnia ychioranbocti illa hactowmiero n
 permonahapix ychioran no oxpae okpykazowane cpejti, permonahun hayhix
 hactro Ctpahsina P3antra ctpahs.

3akohohajatibetra nchogn3a3ahna upnogapthix peccycoq, ab3atormasra heotremetmox
 harmonizmoxa jirkon spehna arjaterca oxpaha okpykazowane cpejti n joclinjehne

- Конвенция по борьбе с опустыниванием (1998);
- Конвенция по предотвращению загрязнения моря (Марголская конвенция) (1998);
- Конвенция об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (1999);
- О доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (1999);
- Конвенция о биоразнообразии (2000);
- Конвенция об охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (1999);
- Конвенция об охране дикой фауны и флоры и природной среды их обитания в Европе (2000).

Участие общественности в процессе принятия решений и доступ населения к информации.

Неправительственные организации (Международная Гидрогеологическая Программа при ЮНЕСКО, ЭКОРЕС, РУЗИГАР, САНИЯ) в Азербайджане выполняют проекты по информированию общественности о существующих проблемах в водном секторе, объясняют законодательно – правовые аспекты вопросов охраны водных ресурсов путем издания бюллетеней, буклетов, выступления в прессе и проведения тренингов. Население может получать экоинформацию по электронным каналам информационного центра Орхус (ecoforum@yahoo-groups.com). Регионально Экологического Центра (info@rec-caucasus.org), по Сети Кавказских Экологических НПО (info@cenn.org) и т.д.

Из-за отсутствия собственных средств на осуществление работ в водном секторе НПО осуществляют деятельность в рамках проектов по грантам. Часто эти проекты направлены на повышения информированности населения. Существующий механизм распространения экологической информации, к сожалению, пока не в полной мере позволяет НПО получить желаемую экологическую информацию. Общественность также информируется через вебсайты, печатные средства массовой информации, посредством телевидения, а также с помощью публичных слушаний, рабочих совещаний.

В регионе осуществлены и осуществляются различные проекты по воде, финансируемыми World Bank, EU Tacis, USAID, UNDP/GEF, EBRD, IDB, SADC, GTZ/KfW. Эти проекты часто координируют свои действия. В рамках проекта USAID – DAI и Tacis JRM проводились встречи с участием представителей водоохраных ведомств. USAID – DAI создал веб страницы для Гидрометов трех стран региона, разработал для них базу данных по качеству и

0041229011844

YIVYUMEHNE CRESAN N YUPARJEHNA.
 amapartypot, ogyanehe nepecohara n co3ahne komirkotepohi 6331 JAHVAX,
 3unjemogionin, ykomirektohane nx co3emehtra o6opyjorahen 6331 JAHVAX,
 yco3epiherctbosahna na3oparopn Pecliy6minkarcoko Llertpa Llirnehi n
 no3ekxhochtahna n no3emahna nctoyinkram intreboh bojhli yutem
 -Ocyimectihetec pa3ahne n ycomene ha3opa monitopnra sa

pa3otri onctibix coopykxehn, o kachecke bojhli, ee onctke n o633apaxkxahna, a tarkke onehnt 3feknemocbt
 3a6o3erameccko haciehna, moxho c/je3at uparjihve o6ochobahne pribot
 pe3yvihra, aham3os bojhli c uahvam chantapho o6eje3ahna n
 minamirkon nafeklinhix 3a6o3erahna, ca3ahnhx c bojox. Co3ctahna
 3a3opabe relo3eka. B haciehna yjynkta ocyimectihetec monitopnra sa
 hejoreka n o3peje3etek xokmoriyekine faktopi, heratnra bo3uencrbytoume ha
 -Cygckua socca3unduhad3opa cta3ant a nehtp upnogniteler 3a3opabe
 mogen, a3allatuning k naneheno kimara.

Bojox kacimirkoko mopa, ouheka ya3anmocci bojox peccypos n 3a3opabe
 jenctribn - «Boja Jura xunshn», monitopnra mopeko3 bojhli b perpeanmohix
 pamkax upobo3iria3uhon Llerepahon Accamglee3 OOH 3alay ne3itumeler
 ka3etbom xo3akctebhno-intreboh cincemirnayekoe o6eje3ene monitopnra sa
 socca3unduhad3opa ar3ietec a3tmetnayekoe o6eje3ene monitopnra sa

Cmpa3meyekou unuueh de3cmeyoulux e peccyguke op3ava
 3mpa3ooxpahenka otkipr cat3tw wwww.heatlh.gov.az.
 perpeanmohix boj3 chantapho-linnehcikin tpe6obrahna, Minhctepctiom
 cep3pi, o co3t3eret3an kachehna xo3akctebhno intreboh co3t3eret3an
 lila nafopmopahna haciehna o chantaphon co3t3eret3an or3pykxahnen
 pe3ytria3o uahhoro mopekta haxogutca ha3cete www.watrcaucasus.org
 rapmon3at3io boj3oro 3akmohajat3icba ctphar KOKHORO Karak3a. Nafopmaliing o
 llin pnahchinpohahn fohna Depazin HTO per3ona per3un3oban upoekr no
 3fekniboro ytpabieni boj3pm peccyca3n.

upoekrman n y3par3et3ecra3an s3nietca ochob3am pr3alam ju3a joc3mekhen
 gop6bi c cer3riman s3nietca ochob3am pr3alam ju3a joc3mekhen
 phnahcnp3yrot upoekrta no pekohct3ykun cincem boj3chag3ekhna k3ar3in3au, n
 fir Wiederanbau (K3W), n A3natzekn n Hicamk3n Bakhra P3as3t3i
 per3un3opahna cincem boj3chag3ekhna, nppun3an n ypehexa n t.3. Kreditinst3atl
 Ilpoekr Bcemphoro 6ahka WB hanpahen ha co3ahne ochoe
 na3oparopn n t.3. t.3.

ka3etra Boj3, chantapham, h3lo3opm ro3panx ro3ek, per3un3at3ueh
 nafopmaliing o boj3pm peccyca3. TACIS JRM 3ahmatera monitopnra
 lin3ip3o3i3yekm chahnum. Lliah3t3i cat3 mopekta haciehna meneh no3ek
 upoekrta, upoekrka c3ema omeha jahnh3m no pe3gontint3opahna3m

0041229011844

Minnicpoa A3epGatJukachkoq Peccy6jinkn. Tipeauipnktua bojocchagexenk
teppntopin A3epGatJukachkoq Peccy6jinkn a noga2c, yctahobjehnom kaganteron
godochagexenk u omegda cmowhx 60d rotobrata n ytrepkjatotca mir bec
-Peccy6jinkue exemn pamelentu u pasenuna cumea

Peccy6jinkn. obektam n ytrepkjatotca kaganterom Minncpoa A3epGatJukachkoq
yctahobjehnom kaganteron 6o oxpane okpyakzototca cpejta n bojhvan
-Allonycumtue hogni epehgo o3delechmentu ha bojhve obekta

ok3pa3a3omne bejzho bojzhetcrane ha cocotjene bojzhetcrane obekta,
Peccy6jinkn, kotopte nmetr upaso upnoctaharharts min 3ajpenebarts pagotla,
Memnopauu n Bojhomoy xo3ahttry upan kaganter Minncpoa A3epGatJukachkoq
Kohingpauu sa godochagnhvin 30mnu oyutecchitlerca komiteton
monhomoni.

-Logyapcmehnuu kohimpau sa cogindene peccina monjona3a3am
oxpanhi upnpouhpx peccy6jco, non xo3ahttry n etechimhochtbo fnsnecikx n
kogjutneccikx jni a bojoxapanhix sohax, kohpauh tojzehnhix boj
oyutecchitler MInncpejtro 3kotjorni n lippouhpx Peccy6jco a pamra3 crora
upnpouhpx peccy6jco, non xo3ahttry n etechimhochtbo fnsnecikx n
-B heccrnmie bpena oyutecchitlerca o6yeneho to mirebon
kotopte rhdzly c jipyrjmn bojpcamn boxjat n bojpcas monhpnhra bojpti.
oprahnsoban orjeli Guniajhoro lntenhrejekoro Monhpnhra, a 3ajtan
Jipn Peccy6jinkuecom lnterhri n 3unjemnogori
pacqntala ha neponi c 2007-2010 roja.

-C 2007 roja bneapberca nuprpama no nyahenni faktoper
okpyakzototca cpejta, minjouux ha jipopee haecihens. tra upprama
ciyx6jti.

-C 2006 roja upn Min3ajpabe Peccy6jinkn fyhrnognypet
koopmehnuu coker n pasjopofunhpx chenjazincor mejjuinckoq
nchonjyemn jni cojpa nhfegnjonoq 3aboterebameot.

ycranaftinbaremoq bepcin, kotopta gyjet ha ginkzakjune roja ochoros,
cncteme 3akhtyngjatotca intotjhe nccijehora3an, a BCE ha3perekhnn yntpbjatotca
hapasantayphon 3aboterebameotci a peccy6jink. B xopomo 3apekomenjoo3arwem c6ea
no3bontet ekjehero moyqart bi o nhipomantio 6o nhfegnjonoq n
arkekjophon cnotemion to ha3o3p3 a nhfegnjotca Htherrp3p3ba3hdon
komphote3ap3barh, no3tjohenehi k Hthephely n nhfegnjotca
-Bce rojopacrine n pasjohne uehthpa lnterhri n 3unjemnogori (JLNU)

6

устанавливают объем подаваемой потребителю воды посредством водоизмерительных приборов.

СОКРАЩЕНИЕ МАСШТАБОВ ВСПЫШЕК И СЛУЧАЕВ ИНФЕКЦИОННЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПОТЕНЦИАЛЬНО СВЯЗАННЫХ С ВОДОЙ

	Случаи заболеваний		Количество вспышек	
	2005 год	2008 год	2005 год	2008 год
Холера	-	-	-	-
Бактериальная дизентерия (шигелиоз)	283	131	0	0
Вирусный гепатит А	1292	1662	1	1
Брюшной тиф	10	1	0	0

Энтерогеморрагическая кишечная палочка (ЭГКП) в стране не высеивается

ДОСТУП К ПИТЬЕВОЙ ВОДЕ

Процентная доля населения, имеющего доступ к питьевой воде более высокого качества	2006 год	2008 год
Всего	78,3%	Информация не имеется
Городское население	86,2%	
Сельское население	68,7%	

Доступ к услугам водоснабжения в данном случае определен, как возможность ежедневно получать не менее 20 литров на человека из «улучшенного» источника, расположенного в пределах 1 км от места жительства потребителя. В данном случае, под «улучшенным» источником понимается возможный источник снабжения безопасной водой, например, водопровод, скважина, водозаборная колонка коммунального водопровода или защищенный колодец. Данные основываются на проведенных в 2006 году опроса населения по «Демографии и Здоровью», осуществленных Государственным Комитетом Статистики при содействии USAID и UNICEF

ДОСТУП К САНИТАРИИ

Процентная доля населения, имеющего доступ к улучшенной санитарии	2006 год	2008 год
Всего	35,1%	Информация не имеется
Городское население	62,4%	
Сельское население	1,7%	

Данные основываются на проведенных в 2006 году опроса населения по «Статистике и Демографии», Государственным Комитетом Статистики при содействии UNECE.

ЭФФЕКТИВНОСТЬ ЭКСПЛУАТАЦИИ, ЗАЩИТЫ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РЕСУРСОВ ПРЕСНЫХ ВОД

В настоящее время заканчивается разработка «Системы стандартов качества поверхностных вод для Азербайджана» под эгидой «TACIS».

Целью является сделать стандарты качества вод Азербайджана более справедливыми, экономически целесообразными и реалистичными, что будет способствовать сближению законодательства по качеству вод страны с законодательством Европейского союза.

Предполагается, что новые стандарты будут согласовываться с Рамочной Директивой по воде ЕС и более ранними Директивами ЕС, которыми определяются отдельные нормативы качества в отношении определенных параметров загрязнения и категорий пользователей поверхностных водоемов. Работа проекта будет сосредоточена на содействии реформе системы классификации качества поверхностных вод Азербайджана и внедрении новых СКПВ для каждого класса водопользования.

НАБОР ЦЕЛЕВЫХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ И КОНТРОЛЬНЫХ СРОКОВ И ОЦЕНКА ПРОГРЕССА

КАЧЕСТВО СНАБЖАЕМОЙ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ

Согласно принятой Национальной Программе устойчивого социально-экологического развития страны до 2015 года каждый житель страны должен иметь доступ к чистой и качественной воде.

Анализ осуществленных и разрабатываемых в республике программ и проектов развития и восстановление систем водоснабжения, показывает, что во многих городах и населенных пунктах республики осуществляются проекты улучшения систем водоснабжения. В некоторых городах уже начаты

строительные работы (г.г. Гянджа, Шеки, Геокчай, Агдаш, Нахичевань, Шемаха), в других городах завершаются проектные работы.

В 10-ти районных центрах уже достигнуты договоренность с Международными финансовыми организациями о финансировании проектных и строительных работ по развитию систем водоснабжения и водоотведения. Эти работы будут осуществлены в 2010 году.

Дальнейшие перспективы водоснабжения республики связаны с поставленной сложной задачей беспрерывной подачей питьевой воды жителям города Баку и других населенных пунктов.

В настоящее время завершается строительство нового водопровода производительностью 5 м³/сек высококачественной питьевой водой из Алазань-Агричайской впадины на территории Огузского района. Водопровод длиной 250 км, финансирование которого осуществляется за счет Государственного Нефтяного Фонда будет обеспечивать хозяйственно-питьевой водой жителей гт.Баку, Сумгайта и населенных пунктов Апшеронского полуострова.

Все вышеотмеченное позволяет надеяться на выполнение принятых обязательств по обеспечению до 2015 г. каждого жителя страны качественной водой.

СОКРАЩЕНИЕ МАСШТАБОВ ВСПЫШЕК И СЛУЧАЕВ ЗАБОЛЕВАНИЯ, СВЯЗАННЫХ С ВОДОЙ

Сравнительные данные мониторинга лабораторных данных питьевой воды проведенных службой Госсаннадзора в 2008 году по сравнению с 2005 годом показал некоторое снижение показателей питьевой воды по Е-coli. Также улучшились показатели санитарно-химического загрязнения. Так, если в 2005 году этот показатель составлял 14% загрязнений от общего количества проведенных исследований, то в 2008 году - 11%.

-С 2006 года внедряется Национальная Программа Минздрава Азербайджана по осуществлению дозорного эпиднадзора за ротовирусами инфекциями.

-В настоящее время осуществляется обучение врачей по полевой эпидемиологии и лабораторным исследованиям (СДС) по Северо-Кавказской региональной Программе.

ДОСТУП К ПИТЬЕВОЙ ВОДЕ

Для улучшения обеспечения населения, проживающего вдоль берегов рек Куры и Аракса Распоряжением Президента страны продолжаются работы по установке локальных очистных сооружений для очистки речной воды. Количество этих сооружений в настоящее время достигло 122 и позволяет

0041229011844

Bozochashen, Bozochashen heripex kpyunherim rojogor c haccerhem
Hajibembi Boz, upnem mta 35 rojogor oni cizkazt enincberim nctoqanom
N3 60 rojogor peciy6jirki, 48 chaxxatorca Bozog 3a chter skchayratun

KAHETIBO BOZ, KOTOPHE NCHOTIPIOTCA KAK NCHOTIINKU INTIPEBON BOZI

Topohi Anarckoro, Hnuchkorlo n Kopelikoro Bakor,
Tlutororeha ipodktha jokymetuan, pemehri Bomposci finahcnoporaing co
Abimeyka3ahhix rojogor, rak n jutoninurasho e 7-an rojogor ctpash,
B 2010 rozv tianhnpetyca pekochtpyilin kahamnamnophax cncem, rak
coopykken, gdpacprabotca b pck.

Qmehia hricokya ctheneb sapashenhotn Boz playpa, cteiyer otmetnt,
yo ni repnrtorin hameh ctpash heohnimenehre tokra pashphax netphor, takax
kar Heffitza, Kazax, Tay, Minnuri, Tlakmip, ne nmeonix onicthre
to obetahor cshutapbm tpe6obashan.

B pernokax peciy6jirki hntue he pagotter gnojoneckra ctyneb onictrn,
to optanjocb ha cctoahnin sjopora haccerhem.
coopykken, rojogor Lhukka, Minherayp n Tlippa, kotopre takke he
mekahnecka onictrk ctohix Boz iponsbomrca jnnip ha onicthix
otpunaertpho minjome ha okpykxaluytio cpezy rojogor Barj n haccerhem
663 peagintiranomhix meponpnatt, bo3hinni nhorohincenre ipogierar,
Bcjejtcrine juntiernon skchayratun kahamnamnophax cncem, rojogor
to optanjocb ha cctoahnin sjopora haccerhem.

He3ancmocbn A3cp6atjxha b rojogor Barj n ha Almepokkom rojocpobe
Tlo cektopy cshutapm cteiyer otmetnt, yo jo wpo3o3tlatun
ohicry, ocrashhie docie mekahneckor onictrk ctpashenhotn sapashenhotn
outa ni hnx, Locrashhickra cthunin io ytnj3alun pbtobpx tokor n rojok
fyrktunonpobrain 4 onicthpe cthunin io ytnj3alun pbtobpx tokor n rojok
BKAcmhckoe mope.

Tlpe3udema campabi. Ha ogyulecmehne smog ojopekma c 2007 200a
Qjhachcup6ahne npokerma ogyulecmehne smog ojopekma c 2007 200a
3adoueeahnu, ce3ahhix c 600a

Haceihhix nyhkhax ogyulecmehne ha3apd za qthamkuq tufkeruhnhix
xosnliemehn-nunpe6o goocchadsehna Cizkeda Locrashhak3opa e smux
B hacmowule epem raskdru skumet noiyarem no 50 nltumpa 600a qta
ogecne4um 224mbic. 4enoger nntm66u 600a Tl 2015 20da 3wom norqamene

0041229011844

Liposoluble Lethal Insecticides and their Action Mechanisms AP Jadoopataphin Monitorsinh Haritunisho Norkapibaej Ypobeh
3-Appaooxaphenehna Ap jadoopataphin Monitorsinh Haritunisho Norkapibaej Ypobeh
3-Appaooxaphenehna Xo3nqctehno-hntpeboj Bonji, Nojabameon Recenehno.

Хеодоксій оголив, що заслухавши від Моріса розповідь про заслання в Україну, він відмінив відправку.

Літіа дігетична пактична нота пеґоцін в бояг тідегерса міпонежне комунікація
богів із спасенням. Пактична нота пеґоцін в бояг тідегерса міпонежне комунікація
богів із спасенням.

Ceremony 165 Myhillianaphix and 577 other individuals received certificates of appreciation and \$775 Myhillianaphix, cygaptianachkix and pojhinkophix Bol.

XX hármas A szépséghallgatókhez kötődő önképzési programhoz köthetően. Az önképzési programban részt vevő diákoknak minden napra előírva van a tanulmányi program, amelyet a diákoknak minden nap meg kell tölteniük. Az önképzési programban részt vevő diákoknak minden napra előírva van a tanulmányi program, amelyet a diákoknak minden nap meg kell tölteniük.

Очиметрическій системі можна використати для зонування (наприклад, для зонування виробничих процесів або для зонування виробничих об'єктів).
Логічна структура зонування складається з трьох елементів:
1) об'єкт, який зонається;
2) критерії зонування (зональні критерії);
3) зонувальний орган (зональний орган).

Санитарный надзор за хозяйствственно-питьевым водоснабжением в 2008 году

	Число исследованных проб	Из них с отклонением от санитарных норм	
		Всего	В % от общего числа исследованных проб
По санитарно-химическим показателям:			
Централизованное водоснабжение	27853	5001	18.1
В том числе:			
коммунальные сети водопровода	22672	4396	19.4
водопроводная сеть предприятий	1195	285	23.8
Нецентрализованные источники водоснабжения	1928	81	4.2
По микробиологическим показателям:			
Централизованное водоснабжение	28024	2960	10.6
В том числе:			
коммунальные сети водопровода	21596	2346	10.9
водопроводная сеть предприятий	1283	98	7.6
Нецентрализованные источники водоснабжения	1314	162	12.3

**ЭФФЕКТИВНОСТЬ СИСТЕМ РАЦИОНАЛЬНОЙ
ЭКСПЛУАТАЦИИ, РАЗРАБОТКИ ОХРАНЫ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
ВОДНЫХ РЕСУРСОВ**

АО Мелиорации и Водного Хозяйства при финансовой поддержке Азиатского, Всемирного Банков осуществило проектирование по реконструкции оросительно-коллекторных систем страны, в частности, магистральный Самур-Ашуронский коллектор, который используется для питьевого снабжения большого Баку; осуществлена реконструкция с возведения берего-и –вodoохранных установок.

Аналогичная работа осуществлена АО «АЗЕРСУ» и Министерством Экологии природных ресурсов по рациональному использованию и охране источников и систем питьевого водоснабжения.

0041229011844

Bo beex xacejehnix myhrax ctpahri ogymentieneretra bheldene npektev to
ogetihehniu xacejehnix karectrehon ronox, yiyuthehniu cocorohni
bojootrojix coopykheni u karectra ctoqixix boj, Peajun3atina beex npektev
oymecitrieneretra e npejazantapix OBOC e imponim importe
ogmechenehni. Tlpojontsa tarkx pagotu to nophimenehniu nifopmopbaahnocti
ogmechenehni. Tlpojontsa tarkx pagotu to nophimenehniu nifopmopbaahnocti
n xanehni no 6epeskunbomy otjomenehniu bojphim peccypham.

OBULIA AULIKA IMPOLFECCA, NOCINTHVOTO B OJACTN OCYMECTBIEHNA IMPOTOKOJA

B Adep6aqiukae 2010 roj yka3om tipe3njehtra ctpahri o6pa3teh ronox
«Kokotinn», B coorterctieni c, kotoqpm ogymentieneretra n mirenpycetra
nprojechine pagot to yiyuthehniu bojthix xkocnctem n intvebos boj, Bce 3t0
nkokutremho nohnniet ha conta3pho xkohomnycenkyn yppbeh, yiyuthehni
nokar3atjeih xnsin xacejehnix ctpahrt.

HA HAMMOA JIHMOM NIN MECTHOM YPQBHX
JONQOJHNTLJPHLE KOKPETHPLIE KJIEBPLIE NOKA3ATEJM